

SLAMP®

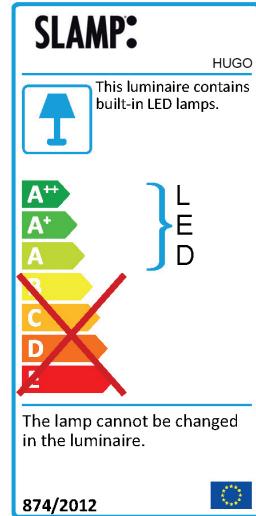
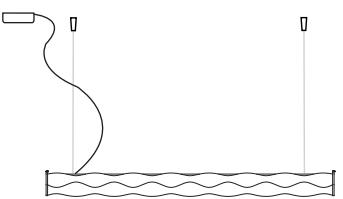
THE LEADING LIGHT

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO/ASSEMBLING INSTRUCTIONS

HUGO

Sospensione/ Suspension

Dim: Ø 9 x 100 cm , maximum cable lenght 140 cm



LED: 30W - 220V - 3000 Lumen - 2700 Kelvin

CE IP 20 F □

Made in Italy - INTERNATIONAL PATENT: Utility Model, Ornamental Design, Trade Mark, Copyright on Artist Design

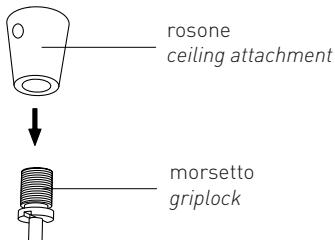
SLAMP S.p.A. Via Tre Cannelle, 3 - 00071 Pomezia (Roma)
Tel.+39 06 9162391 - Fax 06 91623933 - info@slamp.it - www.slamp.com



Prima di procedere al montaggio della lampada, assicurarsi che l'interruttore generale di alimentazione sia spento.

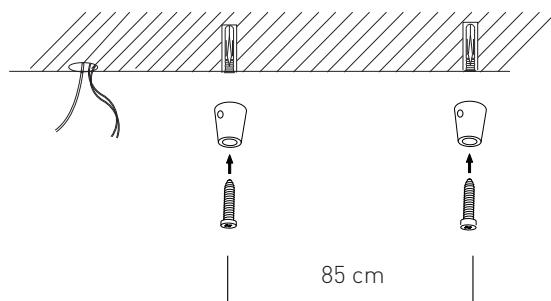
Before installing the lamp, make sure that main power switch is off.

A



B

Svitare i morsetti dai rosoni
Unscrew the griplocks from both ceiling attachments.

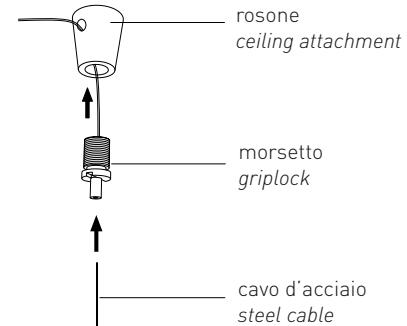


Forare il soffitto in due punti rispettando la distanza di 85 cm e considerare la posizione dei cavi dal soffitto dove andrà posizionata la coppetta. Inserire i tasselli nei fori. Fissare i rosoni tramiti le viti fornite.

Drill two holes into the ceiling at a distance of 85,5 cm and insert the plastic anchors. Keep in mind the distance of the ceiling wire for the ceiling rose installation.

*Insert the screw anchors.
Mount the ceiling attachments with the supplied screws.*

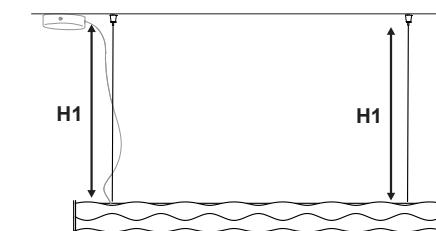
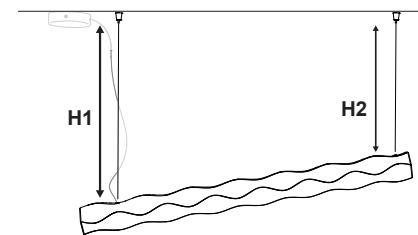
B



C

Avvitare il morsetto nel rosone e inserire il cavo d'acciaio all'interno di quest'ultimo.

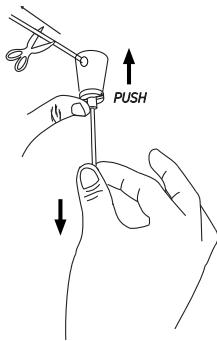
*Screw the griplocks on the ceiling attachments as show in the picture.
Insert the steel cables in the griplocks.*



Per decidere l'altezza e la posizione della lampada regolare i cavi d'acciaio della lunghezza desiderata

To decide the height and the position of the lamp adjust the steel cables as you prefer.

D

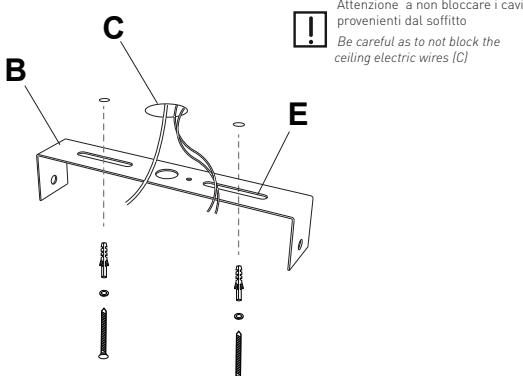


Se si desidera allungare i cavi, premere l'estremità dei morsetti e tirare i cavi verso il basso.

Tagliare il cavo d'acciaio in eccesso.

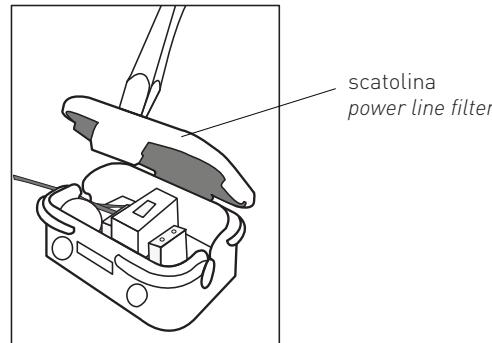
If you wish to release the steel cables, push the tips of the griplocks and pull the cables downwards.

Cut off the exceeding steel cable

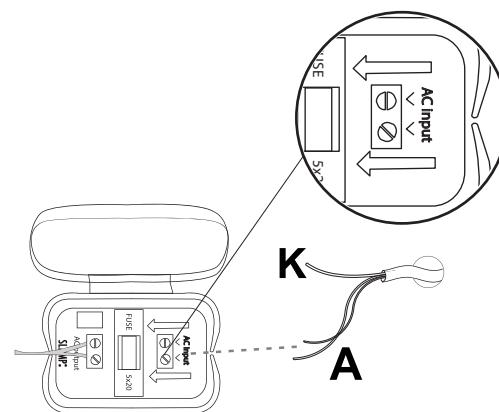


Forare il soffitto in 2 punti secondo le asole (E) predisposte e inserirvi i tasselli. Fissare al soffito il supporto (B) metallico per la coppetta con le viti. Attenzione a non bloccare i cavi provenienti dal soffitto (C).

F Drill 2 holes on ceiling according to slots (E) located on the metallic support (B). Insert screw anchors and fix the cup's metallic support to the ceiling using screws as shown. Be careful as to not block the ceiling electric wires (C)

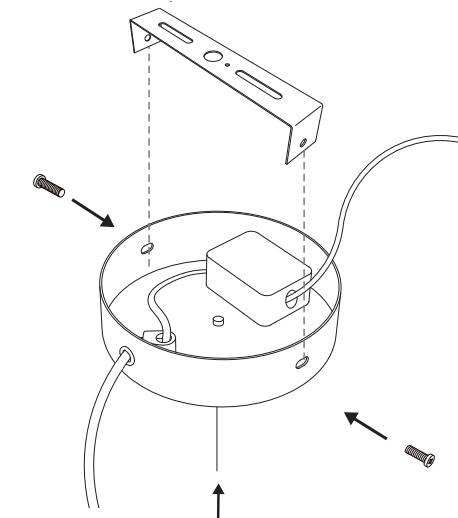


AC INPUT
AC INPUT terminals



Aprire la scatolina con un cacciavite come indicato in figura. Serrare i fili elettrici provenienti dal soffitto (A) su i morsetti AC INPUT. Non connettere il cavo giallo-verde (K).

Open the power line filter with a screwdriver as shown. Tighten the ceiling wires (A) on the AC INPUT terminals. Do not connect the yellow-green wire (K).

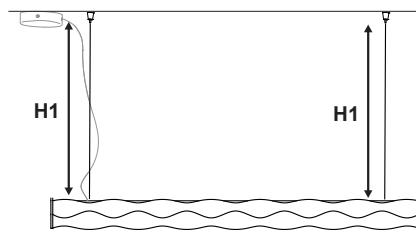
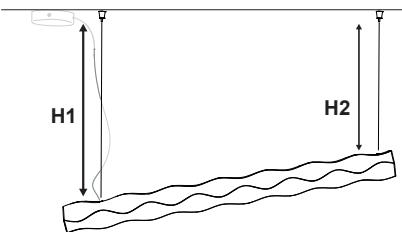


Riporre la scatolina nella coppetta, avvitare la coppetta al supporto tramite viti nei fori laterali come indicato in figura e serrare il grano (L).

Put the power line filter in the ceiling rose, fix the cup to the support with screws on side holes as shown in figure and tighten the nut (L).

G

H



La lunghezza dei cavi d'acciaio può essere modificata anche dopo aver terminato l'installazione.
Regolare i cavi d'acciaio come indicato nei passaggi D e E.

D

The length of the steel cables can be adjusted even after having completed the installation. To adjust the steel cables as shown at point D and E.



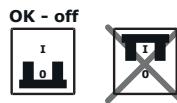
Attenzione! Rischio di scossa elettrica.
Caution! Risk of electric shock.



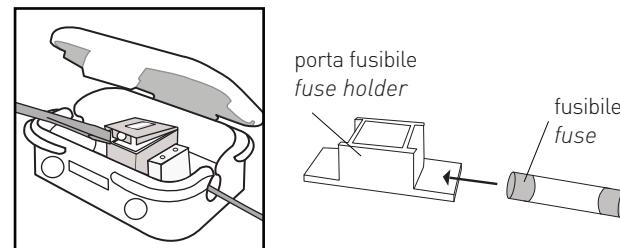
La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore, dal suo servizio assistenza, o da personale altrettanto qualificato.

If the lamp's light source has been damaged, to avoid dangers, it must be replaced exclusively by manufacturer, by its customer service, or by other skilled workers.

SOSTITUZIONE FUSIBILE / FUSE REPLACEMENT



Prima di procedere alla sostituzione del fusibile, assicurarsi che l'interruttore generale di alimentazione sia spento.
Before replace the fuse, make sure that main switch is off.



Aprire la scatolina.
Con l'aiuto di un cacciavite aprire il coperchio del porta fusibile ed estrarrelo
Sostituire il fusibile con quello in dotazione o con il tipo indicato sull'etichetta.

*Open the power filter with a screwdriver and lift open the fuse holder as shown.
Replace the fuse with the one supplied or of the same type as indicated on the connector box label.*

**RICAMBIO FUSIBILE
SPARE FUSE
1 A 315 V
5x20 MM**

Le superfici delle nostre lampade vanno pulite con un panno soffice inumidito con acqua, in alternativa utilizzare uno spray antistatico. Bisogna assolutamente evitare l'uso di acetone, alcool, trielina, ammoniaca, o di prodotti che contengano anche in minime quantità di questi detergenti. Evitare anche i detergenti in polvere, le paste abrasive e gli strumenti di pulizia con superficie ruvida quali le pagliette o le spugne ruvide.

Our lamp's surfaces should be cleaned using a soft, water damp cloth, otherwise use antistatic spray. Under no circumstances should acetone, trichloroethylene, ethyl alcohol, ammonia, or detergents containing even small quantities of these substances be used, because they attack plastic surfaces. Scouring powder, abrasive creams and all cleaning equipment with rough surfaces, should also be avoided.



SLAMP è conforme alla Direttiva UE (Unione Europea) del 2002 (2002/96/CE) riguardante i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, che mira a ridurre l'impatto dei rifiuti elettronici sull'ambiente. La Direttiva RAEE è stata recepita dalle leggi di tutti gli stati membri dell'Unione Europea.

SLAMP is in conformity with Directive 2002/96/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).

ITALIANO / INFORMAZIONI AGLI UTENTI

Direttiva 2002/96/CE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche - RAEE)

Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a proteggere l'ambiente. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio competente del proprio ente locale, alla società addetta allo smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove è stato acquistato il prodotto.

ENGLISH/ INFORMATION FOR USERS

Directive 2002/96/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)

The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

FRANÇAIS/ INFORMATION AUX UTILISATEURS

Directive 2002/96/EC (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE)

L'utilisation du symbole WEEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique. Assurez-vous de vous débarrasser de ce produit selon les lois en vigueur. Vous aiderez ainsi à protéger l'environnement. Pour plus d'informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le fournisseur de service de mise au rebut des déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté le produit.

DEUTSCH/ BENUTZERINFORMATIONEN

Richtlinie 2002/96/EC (Elektro- und Elektronik-Altgeräte - WEEE)

Durch Verwendung des WEEE-Symbols weisen wir darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf. Sie tragen zum Schutz der Umwelt bei, indem Sie dieses Produkt korrekt entsorgen. Genaue Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung, von Ihrem Müllabfuhrunternehmen oder im Laden, in dem Sie das Produkt erworben haben.

ESPAÑOL/ INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

Directiva 2002/96/EC (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - RAEE)

El símbolo RAEE en un producto indica que éste no se puede eliminar como cualquier otra basura. Si garantiza la eliminación correcta del producto, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más informaciones sobre el reciclaje del mismo, póngase en contacto con las autoridades locales pertinentes, con el proveedor de servicios de recogida de basura o con el establecimiento donde adquirió el producto.